SỰ TRƯỞNG THÀNH TRONG THÁNH LINH

TÁNH LƯƠNG THIỆN

Growth in the Spirit - Goodness

Mi-chê Micah 6: 6–8

Nhưng trái của Thánh Linh là: Yêu thương, vui mừng, bình an, ***nhẫn nại****, nhân từ,* ***lương thiện****, trung tín,* [23] *khiêm nhu, tiết độ,* (Ga-la-ti 5:22-23a)

But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, ***forbearance****, kindness,* ***goodness****, faithfulness,* [23] *gentleness and self-control.* (Galatians 5:22-23a)

Mi-chê Micah 6: 6–8

6 ***Tôi sẽ đem lễ vật gì đến dâng cho CHÚA, Khi tôi quỳ lạy Đức Chúa Trời trên cao****? Hay là tôi dâng Ngài tế lễ thiêu Bằng bê con một tuổi? 7 CHÚA có vui lòng nhận hàng ngàn chiên đực, Hàng vạn suối dầu ô-liu không? Hay là tôi dâng con đầu lòng thay cho vi phạm tôi, Dâng bông trái của thân tôi làm sinh tế chuộc tội?*

With what shall I come before the LORD and bow down before the exalted God? *Shall I come before him with burnt offerings, with calves a year old? 7 Will the LORD be pleased with thousands of rams, with ten thousand rivers of olive oil? Shall I offer my firstborn for my transgression, the fruit of my body for the sin of my soul?*

*8 Hỡi người, Ngài sẽ tỏ cho ngươi **điều gì là thiện**,*
Điều mà CHÚA đòi hỏi ngươi, Không chi khác hơn là
*thi hành sự **chính trực**, yêu bằng **tình yêu trung***
kiên**, Và bước đi với Đức Chúa Trời ngươi trong sự **hạ
***mình thuận phục** ý chỉ Ngài.*

*He has shown you, O mortal, **what is good**. And what*
*does the Lord require of you? To act **justly** and to **love***
***mercy** and to **walk humbly** with your God.*

SỰ TRƯỞNG THÀNH TRONG THÁNH LINH

TÁNH LƯƠNG THIỆN

Growth in the Spirit - Goodness

1. Câu hỏi sâu nhiệm - The great question
2. Những câu trả lời sai - The wrong answers
3. Câu trả lời đúng - The right answer

Câu hỏi sâu nhiệm - The great question

Tôi sẽ đem lễ vật gì đến dâng cho CHÚA, Khi tôi quỳ lạy Đức Chúa Trời trên cao (c. 6a)

With what shall I come before the LORD and bow down before the exalted God? (v. 6a)

Câu hỏi sâu nhiệm - The great question

*Làm thế nào tôi có thể **có mối quan hệ** với một Đức Chúa Trời siêu việt, cao cả?"*

*How can I have a **relationship** with a transcendent, exalted God?*

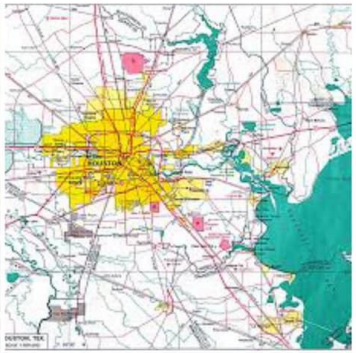
*"Làm thế nào tôi có thể **đến với** sự hiện diện của Ngài?*

*How can I **come into** his presence?*

*Làm sao tôi có thể **biết được** Ngài?*

*How can I **know** him?"*

Câu hỏi sâu nhiệm - The great question



Những câu trả lời sai - The wrong answers

Hai câu trả lời sai nằm ở nửa sau của câu 6 và câu 7.

The two wrong answers are in the second half of verse 6 and verse 7.

Những câu trả lời sai - The wrong answers

A. Câu trả lời sai đầu tiên - The first wrong answer

*"Hay là tôi dâng Ngài **tế lễ thiêu** bằng bê con một tuổi? 7 CHÚA có vui lòng nhận hàng ngàn chiên đực, Hàng vạn suối dầu ô-liu không"*

*Shall I come before him with **burnt offerings**, with calves a year old? 7 Will the LORD be pleased with thousands of rams, with ten thousand rivers of olive oil?*

Của lễ thiêu trong Cựu ước **không phải** là cách chuộc tội. Lễ thiêu là một cách dâng hiến cho cuộc sống của bạn. Vì vậy, Micah đang nói, "*Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi **chỉ** cống hiến cả cuộc đời mình*?

Burnt offerings in the Old Testament sacrificial system were not ways of atoning for sin. Burnt offerings were a way of giving your life. So Micah is saying, *“What if I **just** gave my whole life? “*

Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi nói, 'Đây là tất cả của cải của tôi, tất cả những gì tôi có, tất cả mọi thứ. Tôi sẽ sống cho Ngài và *đầu hàng* cho Ngài. ' Điều đó có đủ không? Những điều đó có đủ cho mối quan hệ với Đức Chúa Trời cao cả không?

What if I said, ‘Here’s all my wealth, all I am, everything. I’m going to live for YOU and *surrender* to YOU.’ Would that suffice? Would that merit a relationship with the exalted God?”

Những câu trả lời sai - The wrong answers

B. Câu trả lời sai thứ hai - The second wrong answer
có vẻ giống như một câu hỏi thực sự thái quá.
like a really outrageous question

"*Hay là tôi dâng con đầu lòng thay cho vi phạm tôi, Dâng bông trái của thân tôi làm sinh tế chuộc tội?*"

"Shall I offer my firstborn for my transgression, the fruit of my body for the sin of my soul?"

Rõ ràng đây là một lễ vật chuộc tội. Trong hệ thống hiến tế của Cựu ước, khi bạn phạm tội và làm điều gì đó sai trái, bạn mang của lễ để chuộc tội.

It’s very clear this is a sin offering. In the Old Testament sacrificial system, when you sinned and did something wrong, you brought a sin offering in order to atone.

Mi-chê đang nói ở đây "Ngay cả khi tôi tự nguyện phục tùng loại đau đớn, tất cả nỗi đau cá nhân và sự thống khổ lớn nhất trên thế giới sẽ không chuộc được tội lỗi của tôi." Tội lỗi chống lại Đức Chúa Trời vô hạn là một món nợ vô hạn.

Micah’s saying here, “Even if I would submit to the kind of pain voluntarily, all the greatest personal pain and agony in the world would not atone for my sin.” The sin against an infinite God is an infinite debt.

Do đó, hai câu trả lời sai như sau. “Có cách nào tôi có thể buông xuôi cuộc đời và sống vì Ngài không? Điều đó có làm được không? ” **Không**. Tất cả của cải trên thế giới sẽ không dùng như một của lễ thiêu

Therefore, the two wrong answers are as follows. “Is there a way I can just surrender my life and live for Him? Would that do it?” **No**. All the wealth in the world wouldn’t serve as a burnt offering.

Tất cả những nỗi đau và sự thống khổ cá nhân trên thế giới sẽ không thể chuộc được tội lỗi. Điều này có nghĩa là bạn không thể làm gì để xứng đáng hoặc đảm bảo mối quan hệ với Đức Chúa Trời cao cả.

“Is there any kind of pain I can inflict on myself in order to atone for my sin against God?” No. All the personal pain and agony in the world would not atone for the sin. This means there’s nothing you can do to merit or warrant a relationship with this exalted God.

Câu trả lời đúng - The right answer

*8 Hỡi người, Ngài sẽ tỏ cho ngươi **điều gì là thiện**, Điều mà CHÚA đòi hỏi ngươi, Không chi khác hơn là thi hành sự **chính trực**, yêu bằng **tình yêu trung kiên**, Và bước đi với Đức Chúa Trời ngươi trong sự **hạ mình thuận phục** ý chỉ Ngài.*

*He has shown you, O mortal, **what is good**. And what does the Lord require of you? To act **justly** and to **love mercy** and to **walk humbly** with your God.*

Chúng ta **không** được cứu bởi vì chúng ta đã vâng phục. Chúng tôi vâng phục bởi vì chúng ta **đã được cứu** bởi ân điển… Ba điều mô tả một mối quan hệ như thế nào nếu bạn hiểu rằng bạn là một tội nhân được cứu bởi ân điển, i giờ đây có thể đi vào sự hiện diện của Đức Chúa Trời cao cả.

We **don't** get saved because we obeyed. We obey because we've **already been saved** by grace… Here are three things describing what a relationship looks like if you understand you're a sinner saved by grace who now can go into the presence of the exalted God.

A. *Thi hành sự **chính trực**, to **act justly***

B. *Yêu bằng **tình yêu trung kiên***

*to **love mercy***

C. *Bước đi với Đức Chúa Trời ngươi trong sự **hạ mình thuận phục** ý chỉ Ngài*

*to **walk humbly** with your God.*

SỰ TRƯỞNG THÀNH TRONG THÁNH LINH

TÁNH LƯƠNG THIỆN

Growth in the Spirit - Goodness

1. Câu hỏi sâu nhiệm - The great question
2. Những câu trả lời sai - The wrong answers
3. Câu trả lời đúng - The right answer

Xin cầu nguyện
Let’s Pray